

## SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017

### REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 6 mars 2017 au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire  
Jean-Guy Dubé, conseiller #1  
Lorraine Lyng Fraser, conseillère #4  
Jay Brothers, conseiller #5  
Deborah Wight-Anderson, conseiller #6

Absent : Sean Noonan, conseiller #2

Vacant : Poste numéro 3

Les membres présents forment le quorum.

#### **Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held March 6<sup>th</sup>, 2017 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor  
Jean-Guy Dubé, Councillor #1  
Lorraine Lyng Fraser, Councillor #4  
Jay Brothers, Councillor #5  
Deborah Wight-Anderson, Councillor #6

Absent: Sean Noonan, Councillor #2

Vacant: Seat Number 3

The members present form the quorum.

#### **Opening of the Sitting**

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

17-03-037

#### **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 mars 2017**

Il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 6 mars 2017.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-037

#### **Adoption of the agenda for the regular meeting of March 6<sup>th</sup>, 2017**

It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of March 6<sup>th</sup>, 2017.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

- 17-03-038      **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 février 2017**
- Il est proposé par la conseillère Lorraine Lyng-Fraser et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 février 2017.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 17-03-038      **Adoption of the minutes of the regular meeting of February 6<sup>th</sup>, 2017**
- It is proposed by Councillor Lorraine Lyng-Fraser and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of February 6<sup>th</sup>, 2017.
- Resolution unanimously adopted.
- Période de questions**
- Aucune question
- Question Period**
- No Questions
- Urbanisme / Town Planning**
- 17-03-039      **Offre de Services professionnels**
- Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de mandater les services professionnels de Madame Hélène Doyon, urbaniste, pour une banque d'heures au montant de 3 000\$ taxes en sus.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 17-03-039      **Professional Service Offer**
- It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to mandate the professional services of Mrs. Hélène Doyon, Urbanist, for banked hours in the amount of \$3 000 plus taxes.
- Resolution unanimously adopted.
- 17-03-040      **Déroqation mineure**
- Demande de dérogation mineure 2017-40001**  
Propriété : 283, chemin du Lac Louisa Nord  
(lot 4 875 685)
- ATTENDU QUE** l'Inspecteur a présenté les tenants et aboutissants du dossier;
- ATTENDU QUE** l'étude faite par le Comité consultatif en urbanisme le 22 février 2017;
- ATTENDU QUE** le propriétaire stipule qu'une nouvelle résidence sera construite d'ici quelques années;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**  
**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

**ATTENDU QUE** le propriétaire a déposé tous les documents requis pour la demande;

**ATTENDU QUE** le Comité a proposé à l'unanimité de recommander au Conseil d'accepter la demande de dérogation mineure pour permettre la construction d'un bâtiment accessoire (garage) 60 centimètres plus haut que le bâtiment principal.

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'approuver la demande de dérogation mineure.

(Règlement de zonage 102, article 64)

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-040

**Minor Derogation**

**Minor Derogation Request 2016-00001**

Property : 283 Lake Louisa North Road  
(lot 4 875 685)

**WHEREAS** the presentation of the complete file by the Inspector;

**WHEREAS** the study by the Urbanism Committee on February 22<sup>nd</sup> 2017;

**WHEREAS** the owner stipulates a new house will be built within a few years;

**WHEREAS** the owner has deposited all the documentation needed for the request;

**WHEREAS** the Committee proposed unanimously to recommend to Council to approve the Minor Derogation request to authorize the construction of an accessory building (garage) 60 centimeters, (2') higher than the main building;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to approve the request for the Minor Derogation as per the conditions mentioned above.

(Zoning Bylaw 102, articles 64)

Resolution unanimously adopted.

17-03-041

**Prolongement d'un chemin PIIA**

**ATTENDU** la demande de prolongation du chemin du Sanctuaire d'une longueur de 242 mètres;

**ATTENDU** le dépôt du rapport de la firme Terre et habitat signé par le professionnel Monsieur Louis Parenteau, Biologiste;

**ATTENDU** que madame Agnès Grondin, Biologiste de la MRC d'Argenteuil, a validé que le rapport était assez précis pour la demande actuelle;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

**ATTENDU** le plan cadastral fait par M. Paul-André Régimbald, arpenteur-géomètre, sous sa minute 7181 / dossier 8777;

**ATTENDU** que le Comité CCU a fait l'étude du dossier le 22 février 2017 et recommande au Conseil d'autoriser l'opération cadastrale pour la prolongation du chemin du Sanctuaire;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'autoriser la requête.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-041

**Extension of a PIIA road**

**WHEREAS** the request for the extension of Sanctuaire Road by 242 meters in length;

**WHEREAS** the deposit of the report of the firm Terre et habitats signed by the professional Mr. Louis Parenteau, Biologist;

**WHEREAS** that Mrs. Agnès Grondin, Biologist of the MRC d'Argenteuil, validated that the report was accurate enough for the current demand;

**WHEREAS** the cadastral plan made by Mr. Paul-André Régimbald, Surveyor, under his minute 7181 / file 8777;

**WHEREAS** the CCU Committee studied the matter on February 22<sup>th</sup>, 2017 and recommends to the Council to authorize the cadastral operation for the extension of Sanctuaire Road;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to authorize the request.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du procès-verbal de la rencontre du C.C.U. du 27 septembre 2016**

**Deposit of the Minutes of the C.C.U. for the Meeting of September 27<sup>th</sup>, 2016**

**Dépôt du rapport annuel 2016 du C.C.U.**

**Deposit of the 2016 Annual Report of the C.C.U.**

**Sécurité publique / Public Security**

17-03-042

**Achat d'équipements forestiers**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser l'achat d'équipements forestiers pour le Service de sécurité incendie au montant maximum de 9 000,00\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

17-03-042      **Purchase of forestry equipment**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorise the purchase of forestry equipment for the Fire department up to the maximum amount of \$9,000.00 tax included.

Resolution unanimously adopted.

17-03-043      **Dépôt du rapport annuel 2016 du Service de sécurité incendie de Wentworth**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'approuver le rapport annuel 2016 du Service de sécurité incendie de Wentworth et de transmettre une copie à la MRC d'Argenteuil.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-043      **Deposit of the 2016 Wentworth Fire Department Annual Report**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to approve the 2016 Wentworth Fire Department Annual Report and to forward a copy to the MRC d'Argenteuil.

Resolution unanimously adopted.

17-03-044      **Congrès de l'association des chefs en Sécurité incendie du Québec (A.C.S.I.Q)**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser Yvan Zanetti, Directeur incendie adjoint, à assister au congrès de l'Association des chefs en Sécurité incendie du Québec (A.C.S.I.Q) à Québec du 20 au 23 mai 2017 au montant de 425,00\$ taxes en sus ainsi que le remboursement des dépenses encourues.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-044      **Congress of the Association of Fire Chiefs of Quebec (A.C.S.I.Q)**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize Yvan Zanetti, Assistant Fire Chief, to attend the annual seminar of the Association of Fire Chiefs of Québec (A.C.S.I.Q.) in Quebec City to be held on May 20<sup>th</sup> – 23<sup>rd</sup> 2017 in the amount of \$425.00 plus taxes as well as reimbursement of expenses incurred.

Resolution unanimously adopted.

17-03-045      **Appel d'offres – Étude d'opportunité visant la mise en commun de service en sécurité incendie**

**ATTENDU** le mandat donné à la Municipalité de Mille-Isles de présenter une demande d'aide financière au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire relative au soutien à la réalisation d'études d'opportunité visant la mise en commun volontaire d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en sécurité incendie, dans le respect de la Loi sur la sécurité incendie;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

**ATTENDU** la lettre d'acceptation reçue le 22 février 2017 par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation de territoire confirmant une aide financière d'un montant de 12 073\$;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Jay Brothers et  
**RÉSOLU**

**QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth mandate la Municipalité de Mille-Isles de procéder à l'appel d'offres par invitation pour la réalisation d'une étude d'opportunité;

**QUE** la Municipalité de Mille-Isles octroi le contrat au plus bas soumissionnaire conforme;

**QUE** la Municipalité de Mille-Isles soit autorisée à signer le protocole d'entente avec le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation de territoire (MAMOT).

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-045

**Tender – Opportunity study for pooling of Fire Department Services**

**WHEREAS** the mandate was given for Municipality of Mille-Isles to submit an application for financial assistance to the Ministry of Municipal Affairs and Land Occupancy in support of the carrying out of an opportunity study aimed at the voluntary pooling of equipment, Infrastructure, services or fire safety activities, in compliance with the Fire Safety Act.

**WHEREAS** the acceptance letter received February 22<sup>nd</sup>, 2017 from the Ministry of Municipal Affairs and Land Occupancy confirming the amount of financial aid in the amount of \$12,073;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Jay Brothers and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth mandate the Municipality of Mille-Isles to proceed with a call for tenders by invitation for the realization of an opportunity study;

**THAT** the Municipality of Mille-Isles award the contract to lowest conform bidder;

**THAT** the Municipality of Mille-Isles is authorized to sign the protocol agreement with the Ministry of Municipal Affairs and Land Occupancy (MAMOT).

Resolution unanimously adopted.

17-03-046

**Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, les dépenses ainsi que le paiement des salaires du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de février 2017 pour un total de 3 385,08\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**  
**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

17-03-046      **Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the February 2017 report for a total of \$3,385.08.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport annuel 2016 du Service de sécurité incendie de Wentworth**

Dépôt est fait du rapport annuel 2016 du Service de sécurité incendie de Wentworth.

**Deposit of the 2016 Wentworth Fire Department Annual Report**

Deposit of the 2016 Wentworth Fire Department Annual Report.

**Dépôt du rapport mensuel (février 2017) du Service de sécurité incendie**

Dépôt est fait du rapport mensuel (février 2017) du Service de sécurité incendie.

**Filing of the Fire Department Monthly Report (February 2017)**

The Fire Department Monthly Report (February 2017) is deposited.

**Travaux Publics / Public Works**

17-03-047      **Autorisation de mandater la firme Équipe Laurence pour la confection des plans et devis pour appel d'offres public pour une partie du chemin Glen**

**ATTENDU** la planification quinquennale des travaux en infrastructures routières de la Municipalité du Canton de Wentworth;

**ATTENDU** la confection des plans préliminaires pour une partie du chemin Glen en décembre 2011;

**ATTENDU** qu'une entente de principe verbale a été prise avec Monsieur Denis Sauvé pour déplacer le chemin en partie sur sa propriété;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et **RÉSOLU**

**QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth autorise la confection des plans et devis pour appel d'offres et mandate la firme Équipe Laurence en collaboration avec l'Inspectrice municipale sénior au montant de 6 800,00\$ plus taxes;

**QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth autorise la Directrice générale et secrétaire-trésorière à procéder à l'appel d'offres public via le

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

service électronique d'appel d'offres (SEAO) pour les contrats de réfection d'une partie du chemin Glen.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-047

**Authorisation to mandate Équipe Laurence for preparation of plans and specifications for public tender of a part of Glen Road**

**WHEREAS** the five-year plan for public work maintenance of the Township of Wentworth;

**WHEREAS** the preparation of the preliminary plans for a part of Glen Road was made in December 2011;

**WHEREAS** a verbal preliminary agreement with Mr. Denis Sauvé to move a part of the road on his property;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and **RESOLVED**

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth mandate in collaboration with the Senior Municipal Inspector, Équipe Laurence for the preparation of the plans and specifications in the amount of \$6,800.00 plus taxes;

**THAT** the Township of Wentworth authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to proceed with public tenders via the Electronic Tender Services (SEAO) for the repairs to a part of Glen Road.

Resolution unanimously adopted.

17-03-048

**Information au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, de l'utilisation des compensations conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local**

**ATTENDU QUE** le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a versé une compensation de 40 392\$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2016;

**ATTENDU QUE** les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

**ATTENDU QUE** la présente résolution est accompagnée de l'annexe A identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** que la Municipalité du Canton de Wentworth informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de l'utilisation des compensations conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

Résolution adoptée à l'unanimité.



**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

17-03-048 **Information to the “ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports”, concerning the use of the grant within the objectives of the « Programme d’aide à l’entretien du réseau routier »**

**WHEREAS** the “ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports” attributed an amount of \$40,392 in compensation for the local road network for 2016;

**WHEREAS** this money is awarded in order to maintain and perform preventative maintenance on local roads 1 and 2 as well as bridges under the Municipality’s jurisdiction situated on these roads;

**WHEREAS** the following resolution is joined with Annexe A identifying the different work performed on the above mentioned roads;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** that the “ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports” be informed of the spending within the “Programme d’aide à l’entretien du réseau routier”.

Resolution unanimously adopted.

17-03-049 **Autorisation de mandater la firme Équipe Laurence pour la confection des plans et devis pour le chemin Paradis**

**ATTENDU QUE** le Canton de Wentworth a pris connaissance des modalités du Plan d’intervention en infrastructures routières locales (PIIRL);

**ATTENDU** la lettre d’accord reçue le 1<sup>er</sup> mars 2017 du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports, avisant que le projet a été jugé conforme aux modalités d’application et admissible à une aide financière pouvant atteindre un maximum de 75% des coûts d’élaboration des plans et devis;

**ATTENDU QUE** les plans et devis sont financés par le fonds général de la Municipalité;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU**

**QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth mandate la firme Équipe Laurence pour la confection des plans et devis au montant de 7 700,00\$ taxes en sus;

Résolution adoptée à l’unanimité.

17-03-049 **Authorisation to mandate Équipe Laurence for the preparation of the plans and specifications for Paradis Road**

**WHEREAS** the Township of Wentworth is aware of the terms and conditions for application of the Intervention Plan for Local Road Infrastructure (PIIRL);

**WHEREAS** the letter of agreement received March 1<sup>st</sup>, 2017 from the “ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**  
**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

transports” advising that the project was deemed to be in compliance with the terms and conditions and eligible for financial assistance up to a maximum of 75% of the costs of the plans and specifications;

**WHEREAS** the plans and specifications are financed through the general funds of the Municipality;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth mandate Équipe Laurence for the preparation of the plans and specifications in the amount of \$7,700.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

17-03-050

**Autorisation pour l'installation d'une lumière de rue**

**ATTENDU** la requête faite pour l'installation d'une lumière de rue à l'intersection du chemin Glen et chemin Charlie-Chaplin;

**ATTENDU** qu'il y a maintenant à cette intersection des boîtes postales qui augmentent l'achalandage du secteur;

**ATTENDU** que la Municipalité a un contrat de service complet avec Hydro-Québec pour un réseau de luminaires au sodium;

**ATTENDU** que ce type de contrat permet seulement l'utilisation de luminaires au sodium;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et **RÉSOLU** d'autoriser l'ajout d'un luminaire à l'intersection Chemin Glen et Chemin Charlie-Chaplin à notre contrat de service.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-050

**Authorisation for installation of a street lamp**

**WHEREAS** a request has been made to install a street light at the intersection of Glen Road and Charlie-Chaplin Road;

**WHEREAS** there is now at the intersection postal boxes that increase traffic in the area;

**WHEREAS** the Municipality has a contract with Hydro-Quebec for full services of sodium lights;

**WHEREAS** this contract permits only the use of sodium lights;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and **RESOLVED** to authorise the addition of a street light to the contract at the intersection of Glen Road and Charlie-Chaplin Road.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

**Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

17-03-051 **Adoption des comptes payables pour le mois de mars 2017**

Il est proposé par le conseiller Jean Guy Dubé et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de mars 2017.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-051 **Adoption of the accounts payable for the month of March 2017**

It is proposed by Councillor Jean Guy Dubé and resolved to adopt the accounts payable for the month of March 2017.

Resolution unanimously adopted.

**Ristourne de la Mutuelle des municipalités du Québec**

Une ristourne au montant de 1 530\$ a été reçue de la Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ) calculée à partir de notre taux de sinistres, des primes versées, de notre performance ainsi que notre fidélité concernant notre protection en assurances.

**Rebate from the Mutuelle des Municipalités du Québec**

A rebate in the amount of \$1,530 was received from the Mututelle Quebec municipalities (MMQ) calculated from our loss ratio, premiums paid, our performance and our loyalty for our insurance protection.

17-03-052 **Adoption du règlement numéro 2017-002 « *Règlement déléguant un fonctionnaire ou un employé le pouvoir de former un comité de sélection* »**

**ATTENDU QUE** la « Politique en matière de gestion contractuelle » adoptée le 6 décembre 2010, résolution numéro 10-12-227, par le Conseil de la Municipalité du Canton de Wentworth, le tout conformément aux dispositions de l'article 938.1.2 du Code municipal du Québec;

**ATTENDU QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth est appelée, de temps à autre, à adjudger un contrat relatif à la fourniture de service professionnel pour lequel, conformément à la Loi, un comité de sélection doit être formé et un système de pondération et d'évaluation des offres doit être établi;

**ATTENDU QUE** selon l'article 936.0.13 du Code municipal du Québec, le Conseil doit, par règlement, déléguer à tout fonctionnaire ou employé le pouvoir de former un comité de sélection et que le Conseil peut fixer les conditions et modalités d'exercice de la délégation;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du Conseil le 6 février 2017;

**ATTENDU QU'**une copie du projet de règlement a été remise aux membres du Conseil au plus tard deux (2) jours juridiques avant la présente séance et que tous les membres du Conseil présents déclarent

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**  
**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et **RÉSOLU**

**QUE** le présent règlement numéro 2017-002 « *Règlement déléguant un fonctionnaire ou un employé le pouvoir de former un comité de sélection* » soit adopté.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-052

**Adoption of By-Law number 2017-002 “By-Law delegating an official or employee the power to form a selection committee”**

**WHEREAS** the "Contract Management Policy" adopted on December 6<sup>th</sup>, 2010, resolution number 10-12-227, by the Council of the Municipality of the Township of Wentworth, all in accordance with the provisions of section 938.1.2 of the Municipal Code of Québec;

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth is called upon from time to time to award a contract for the provision of professional services for which, in accordance with the Law, a Selection Committee must be formed and a system of weighting and evaluation of tenders must be established;

**WHEREAS** by virtue of section 936.0.13 of the Municipal Code of Québec, the Council must by By-Law delegate to any official or employee the power to form a Selection Committee and that the Council may establish the terms and conditions for the exercise of the delegation;

**WHEREAS** a notice of motion was given at the regular Council meeting of February 6<sup>th</sup>, 2017;

**WHEREAS** a copy of the Draft By-Law was submitted to Council at least two (2) days prior to the meeting and all the members present declare having read the Draft By-Law and waive its reading;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and **RESOLVED**

**THAT** the By-Law number 2017-002 “*By-Law delegating an official or employee the power to form a Selection Committee*” be adopted.

Resolution unanimously adopted.

17-03-053

**Prolongation du mandat du conseiller Sean Noonan**

**CONSIDÉRANT** que le conseiller Sean Noonan n'a pas assisté aux séances du Conseil pendant 90 jours consécutifs;

**CONSIDÉRANT** que lors de la séance tenue le 6 février 2017, le Conseil a accordé un délai de grâce de 30 jours;

**CONSIDÉRANT** que le conseiller Sean Noonan a participé mensuellement aux huis clos par les moyens électroniques;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

**CONSIDÉRANT** que son défaut d'assister aux séances est dû à un motif sérieux et hors de son contrôle et ne cause aucun préjudice aux citoyens de la Municipalité;

**CONSIDÉRANT** que selon le troisième alinéa de l'article 317 de la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités, le Conseil municipal peut décréter que son défaut d'assister n'entraîne pas la fin de son mandat;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et **RÉSOLU** de décréter une prolongation du mandat au conseiller Sean Noonan.

Trois (3) votes pour la résolution  
Un (1) vote contre la résolution  
Résolution adoptée à majorité

17-03-053      **Extension of the Mandate for Councillor Sean Noonan**

**WHEREAS** Councillor Sean Noonan has not attended Council Meetings for 90 consecutive days;

**WHEREAS** at the regular meeting held on February 6<sup>th</sup>, 2017, the Council granted a grace period of 30 days;

**WHEREAS** Councillor Sean Noonan participated at monthly Caucus meetings by means of an electronic device;

**WHEREAS** his failure to attend sittings is due to a serious reason beyond his control and causing no prejudice to the citizens of the Municipality;

**WHEREAS** the third paragraph of Article 317 of the Act on Elections and Referendums in Municipalities states that Council may decree that his failure to attend does not entail the end of his term;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and **RESOLVED** to decree an extension of the term to Councillor Sean Noonan.

Three (3) votes for the resolution  
One (1) vote against the resolution  
Resolution adopted by majority

17-03-054      **Projet fibre optique au Centre Communautaire**

**ATTENDU** l'aide financière provenant du Pacte Rural 2014-2015;

**ATTENDU** la soumission reçue de la MRC d'Argenteuil de la part de C3F Telecom pour l'installation et matériel;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par la conseillère Lorraine Lyng-Fraser et **RÉSOLU**

**QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth autorise C3F Telecom à installer le raccordement de la fibre optique au Centre communautaire au montant de 7 884,62\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**  
**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

- 17-03-054      **Community Center Fiber Optics Project**
- WHEREAS** the Financial Aid received from the Pacte Rural 2014-2015;
- WHEREAS** the tender received from the MRC d'Argenteuil on behalf of C3F Telecom for installation and materials;
- THEREFORE** it is proposed by Councillor Lorraine Lyng-Fraser and **RESOLVED**
- THAT** the Municipality of the Township of Wentworth authorizes C3F Telecom to install the connection of fiber optics to the Community Center in the amount of \$7,884.62 plus taxes.
- Resolution unanimously adopted.
- 17-03-055      **Cotisation annuelle de l'Association des Directeurs municipaux du Québec (ADMQ)**
- Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et résolu de renouveler la cotisation annuelle de l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ) pour la Directrice générale et secrétaire-trésorière, Madame Natalie Black, au montant de 793,00\$ taxes en sus.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 17-03-055      **Annual subscription to the Association of Municipal Directors of Québec (ADMQ)**
- It is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and resolved to renew the annual subscription to the Association of Municipal Directors of Québec (ADMQ) for the General Manager and Secretary-Treasurer, Mrs. Natalie Black, in the amount of \$793.00 plus taxes.
- Resolution unanimously adopted.
- 17-03-056      **Radiation de taxes**
- Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de radier les taxes municipales au montant de 1 563,19\$ pour des taxes irrécouvrables.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 17-03-056      **Tax removal**
- It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to remove an amount of \$1,563.19 in irrecoverable taxes.
- Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**  
**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

**Environnement / Environment**

17-03-057

**Contrat Aquatech**

Il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu d'autoriser l'ajout au contrat avec Aquatech les analyses d'eau du Centre communautaire au montant de 300,00\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-057

**Aquatech Contract**

It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to authorize an addition to the contract with Aquatech the water testing at the Community Center in the amount of \$300.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

17-03-058

**Contrat – Contrôle des castors**

**ATTENDU** que nous sommes satisfaits des services offerts par Contrôle animalier Marcel Gauthier;

**ATTENDU** que le contrat vient à échéance le 31 mars 2017;

**ATTENDU** que Contrôle animalier Marcel Gauthier accepte de renouveler son contrat aux mêmes conditions et au même tarif;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'octroyer le contrat 2017-00101 pour deux (2) ans plus une (1) année d'option « Contrat pour le contrôle du castor et du libre écoulement des eaux 2017-2018 et 2018-2019 et une année d'option pour 2019-2020 à Contrôle animalier Marcel Gauthier au tarif suivant :

**Partie 1 – Contrôle des castors**

26 octobre 2017 au 1 <sup>er</sup> avril 2018	2 000,00\$
26 octobre 2018 au 1 <sup>er</sup> avril 2019	2 000,00\$

**Partie 2 – Libre écoulement des eaux**

1 <sup>er</sup> avril 2017 au 26 décembre 2017	6 000,00\$
1 <sup>er</sup> avril 2018 au 26 décembre 2018	6 000,00\$

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-058

**Beaver Control – Contract**

**WHEREAS** we are satisfied with the services provided by “Contrôle animalier Marcel Gauthier”;

**WHEREAS** the contract expires the 31<sup>st</sup> of March 2017;

**WHEREAS** “Contrôle animalier Marcel Gauthier” agrees to renew the contract under the same conditions and the same tariff;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**

**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to award the contract 2017-00101 for two (2) years plus one (1) year of option "Contract for control of beaver and free flow of water 2017-2018 and 2018-2019 and an option year for 2018-2019 to "Contrôle animalier Marcel Gauthier" at the following rate:

**Part 1 - Beaver Control**

October 26, 2017 to April 1, 2018	\$ 2,000.00
October 26, 2018 to April 1, 2019	\$ 2,000.00

**Part 2 - Free flow of waters**

April 1, 2017 to December 26, 2017	\$ 6,000.00
April 1, 2018 to December 26, 2018	\$ 6,000.00

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (février 2017) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics**

**Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (February 2017)**

**Période de Questions**

Des questions et suggestions portant sur les sujets suivants ont été apportées au conseil :

- Rémunération du conseiller Sean Noonan
- Règlement concernant le droit d'avoir des poules
- Comptes payables pour la Source municipale
- Appui de l'installation d'une lumière à l'intersection de Chemin Glen et Chemin Charlie Chaplin
- Plusieurs questions et suggestions concernant Internet haute-vitesse

**Question Period**

Questions and suggestions were brought to Council pertaining to the following:

- Renumeration of Councillor Sean Noonan
- By-Law concerning the right to have chickens
- Accounts Payable for the Municipal Spring
- Support for the installation of a light at intersection of Glen Road and Charlie Chaplin Road
- Several questions and suggestions concerning High-Speed Internet



**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 MARS 2017**  
**REGULAR MEETING OF MARCH 6<sup>TH</sup>, 2017**

17-03-059

**Clôture**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h55.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-03-059

**Closure**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:55 p.m.

Resolution unanimously adopted.

---

**Jason Morrison**  
**Maire**  
**Mayor**

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et Secrétaire-trésorière**  
**General Manager, Secretary-Treasurer**

**La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 3 avril 2017 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.**

**The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on April 3<sup>rd</sup>, 2017 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.**